

# Rádi vám vždy pomůžeme

Zregistrujte svůj výrobek a získajte podporu na adrese  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

BT3600



## Příručka pro uživatele

# PHILIPS



# Obsah

|          |                                           |           |
|----------|-------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Důležité informace</b>                 | <b>2</b>  |
| <b>2</b> | <b>Váš reproduktor Bluetooth</b>          | <b>3</b>  |
|          | Úvod                                      | 3         |
|          | Obsah balení                              | 3         |
|          | Přehled částí reproduktoru                | 4         |
| <b>3</b> | <b>Začínáme</b>                           | <b>5</b>  |
|          | Umístění reproduktoru                     | 5         |
|          | Nabíjení vestavěné baterie                | 5         |
|          | Zapnutí/vypnutí                           | 5         |
| <b>4</b> | <b>Použití zařízení Bluetooth</b>         | <b>6</b>  |
|          | Připojení zařízení                        | 6         |
|          | Připojení dvou zařízení Bluetooth zároveň | 7         |
|          | Přehrávání ze zařízení Bluetooth          | 7         |
|          | Ovládání hovorů                           | 7         |
| <b>5</b> | <b>Poslech externího zařízení</b>         | <b>8</b>  |
| <b>6</b> | <b>Informace o výrobku</b>                | <b>9</b>  |
|          | Specifikace                               | 9         |
| <b>7</b> | <b>Řešení problémů</b>                    | <b>10</b> |
|          | Všeobecné údaje                           | 10        |
|          | O zařízení Bluetooth                      | 10        |
| <b>8</b> | <b>Oznámení</b>                           | <b>11</b> |
|          | Prohlášení o shodě                        | 11        |
|          | Péče o životní prostředí                  | 11        |
|          | Upozornění na ochrannou známku            | 12        |

# 1 Důležité informace



## Varování

- Nikdy neodstraňujte kryt tohoto reproduktoru.
  - Nikdy nemažte žádnou část tohoto reproduktoru.
  - Nepokládejte tento reproduktor na jiné elektrické zařízení.
  - Reproduktor nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- 
- Reproduktor nepoužívejte poblíž vody.
  - Zajistěte, aby byl kolem reproduktoru dostatečný prostor pro řádnou ventilaci.
  - Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.
  - Baterie nesmí být vystavena nadměrnému teplu, např. slunečnímu záření, ohni a podobně.
  - Reproduktor chraňte před kapající a stříkající vodou.
  - Na reproduktor nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).



## Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na zadní straně výrobku.

## 2 Váš reproduktor Bluetooth

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

---

### Úvod

S tímto reproduktorem můžete

- vychutnat si zvuk ze zařízení podporujících Bluetooth nebo jiných externích zdrojů zvuku a
- ovládat příchozí hovory prostřednictvím připojení Bluetooth.

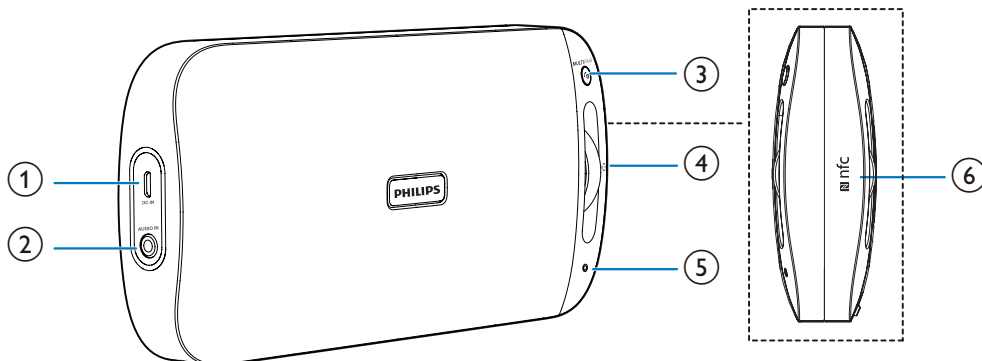
---

### Obsah balení

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hlavní jednotka
- Kabel USB
- Krátká uživatelská příručka
- Leták s bezpečnostními informacemi a upozorněním

## Přehled částí reproduktoru



### ① DC IN

- Nabíjení vestavěné baterie.

### ② AUDIO IN

- Připojení externího audiozařízení.

### ③ MULTIPAIR

- Stisknutím a podržením na dvě sekundy se spustí režim párování.
- Stisknutím a podržením na dvě sekundy se vymažou neaktivní zařízení Bluetooth připojená k reproduktoru.
- Stisknutím přijmete příchozí hovor.
- Stisknutím a podržením na dvě sekundy odmítnete příchozí hovor.
- Stisknutím během hovoru ukončíte probíhající telefonní hovor.
- Stisknutím a podržením na dvě sekundy během hovoru se hovor přesměruje do vašeho mobilního zařízení.

### ④ / ovladač hlasitosti

- Zapnutí nebo vypnutí reproduktoru.
- Nastavení hlasitosti.

### ⑤ Kontrolka LED

- Označuje stav systému.

### ⑥ NFC

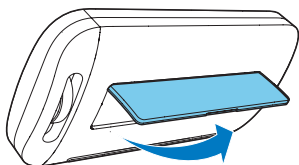
- Přes Bluetooth připojte zařízení kompatibilní s funkcí NFC.

# 3 Začínáme

Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole.

## Umístění reproduktoru

Chcete-li reproduktor umístit na rovnou plochu, vytáhněte zasunovací stojánek ze zadní části reproduktoru.



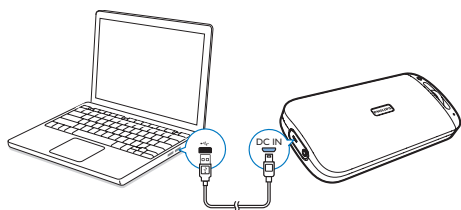
## Nabíjení vestavěné baterie

Reproduktor je napájen vestavěnou nabíjecí baterií.



### Poznámka

- Před použitím plně nabijte vestavěnou baterii.
- Konektor micro USB slouží pouze k nabíjení.
- Nabíjecí baterie má omezený počet nabíjecích cyklů. Životnost baterie a počet cyklů nabíjení se liší podle použití a nastavení.



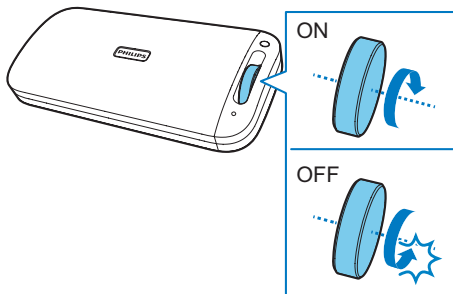
Kabel USB připojte

- konektorem **DC IN** na reproduktoru a
- portu USB na počítači.

Kontrolka LED indikuje stav baterie.

| Režim                             | Kontrolka LED     | Stav baterie        |
|-----------------------------------|-------------------|---------------------|
| Režim „Off“                       | Červená           | Probíhá nabíjení    |
|                                   | Zhasnutá          | Plně nabitá baterie |
| Režim „Bluetooth“ nebo „Audio-in“ | Blikající červená | Slabá baterie       |

## Zapnutí/vypnutí



Reproduktor zapnete nebo vypnete otáčením ovladače  ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.

➔ Jakmile je reproduktor zapnutý, bliká kontrolka LED.



### Poznámka

- Otočením ovladače během přehrávání zvýšíte nebo snížíte hlasitost.
- Pokud po dobu 15 minut neprovedete žádnou operaci, reproduktor se z důvodu úspory energie přepne do pohotovostního režimu.

## 4 Použití zařízení Bluetooth

S tímto reproduktorem můžete poslouchat hudbu ze zařízení podporujících Bluetooth a ovládat přichozí hovory prostřednictvím Bluetooth.

### Připojení zařízení



#### Poznámka

- Před spárováním zařízení s tímto reproduktorem si přečtěte informace o kompatibilitě s rozhraním Bluetooth v uživatelské příručce.
- Reprodukter si dokáže zapamatovat maximálně čtyři spárovaná zařízení. Páté párované zařízení nahradí první párované zařízení.
- Zajistěte, aby byla v zařízení aktivní funkce Bluetooth a vaše zařízení bylo viditelné pro ostatní zařízení Bluetooth.
- Všechny případné překážky mezi reproduktorem a zařízením Bluetooth mohou vést ke snížení provozního rozsahu. Udržujte je mimo dosah elektronických zařízení, která mohou způsobovat rušení.
- Provozní dosah mezi tímto reproduktorem a zařízením Bluetooth je přibližně 10 metrů.
- Přesvědčte se, že do konektoru **AUDIO IN** není zapojený žádný vstupní audiokabel.

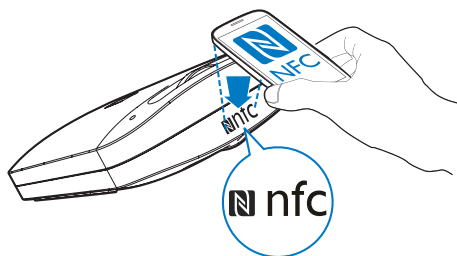
### Připojení zařízení prostřednictvím funkce NFC

Funkce NFC (Near Field Communication) je technologie, která umožňuje bezdrátovou komunikaci na krátkou vzdálenost mezi kompatibilními zařízeními NFC, např. mobilními telefony a značkami IC.

Pokud vaše zařízení Bluetooth podporuje funkci NFC, můžete jej snadno připojit k tomuto reproduktoru.

- 1 Zapněte reproduktor.  
↳ Kontrolka LED bliká modře.
- 2 Aktivujte funkci NFC v zařízení Bluetooth (podrobnosti naleznete v uživatelské příručce zařízení).

- 3 V dosahu funkce NFC zařízení Bluetooth klepněte na značku NFC na reproduktoru.



- 4 V zařízení Bluetooth přijměte žádost o spárování se zařízením „BT3600“. V případě potřeby zadejte párovací heslo „0000“.
- 5 Podle pokynů na obrazovce dokončete párování a připojení.  
↳ Po úspěšném spárování a připojení reproduktor dvakrát pípne a kontrolka LED se rozsvítí modře.

### Ruční připojení zařízení

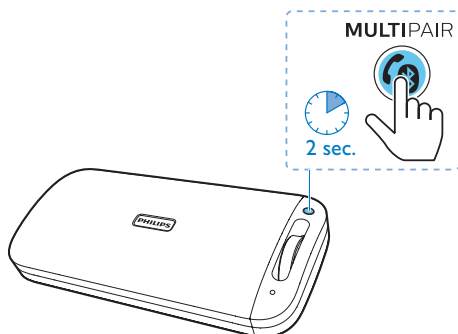
- 1 Zapněte reproduktor.  
↳ Kontrolka LED bliká modře.
- 2 V zařízení Bluetooth zapněte funkci Bluetooth a vyhledejte zařízení Bluetooth (informace naleznete v uživatelské příručce zařízení).
- 3 Pokud se na displeji zařízení zobrazí zpráva **[Philips BT3600]**, vyberte ji a spusťte se párování a připojení. V případě potřeby zadejte výchozí heslo „0000“.  
↳ Po úspěšném spárování a připojení reproduktor dvakrát pípne a kontrolka LED se rozsvítí modře.
- Pokud během párování nebyl reproduktor **[Philips BT3600]** nalezen, spusťte režim párování stisknutím a podržením tlačítka **MULTIPAIR** na dvě sekundy a poté to zkuste znovu.

## Odpojení zařízení podporujícího technologii Bluetooth:

- deaktivací funkce Bluetooth na vašem zařízení; nebo
- Umístíte zařízení mimo dosah komunikace.
  - ↳ Reproduktor dvakrát pípne a kontrolka LED bliká.

## Připojení dvou zařízení Bluetooth zároveň

Reproduktor lze připojit ke dvěma zařízeními Bluetooth zároveň.



- 1 Připojte jedno zařízení Bluetooth.
- 2 Stiskněte tlačítko **MULTIPAIR** a přidržeť jej dvě sekundy.
  - ↳ Reproduktor je připraven ke spárování s jedním dalším zařízením Bluetooth.
  - ↳ Kontrolka LED bliká modře.
- 3 Připojte další zařízení Bluetooth.
  - Když je reproduktor připojený ke dvěma zařízeními, přičemž jen jedno z nich přehrává hudbu, stiskněte a podržte tlačítko **MULTIPAIR** na dvě sekundy.
    - ↳ Reproduktor se odpojí od neaktivního zařízení a připraví se na spárování s jiným zařízením.

- Když je reproduktor připojený ke dvěma zařízeními, přičemž ani jedno z nich nepřehrává hudbu, stiskněte a podržte tlačítko **MULTIPAIR** na dvě sekundy.
  - ↳ Reproduktor se odpojí od prvního spárovaného zařízení a připraví se na spárování s jiným zařízením.

| Kontrolka LED      | Popis       |
|--------------------|-------------|
| Rychle bliká modře | Párování    |
| Pomalů bliká modře | Připojování |
| Svítící modrá      | Připojeno   |

## Přehrávání ze zařízení Bluetooth

### Poznámka

- V případě příchozího hovoru na připojeném mobilním telefonu se hudba pozastaví.

Po úspěšném navázání připojení Bluetooth můžete v jakémkoli připojeném zařízení Bluetooth přehrávat hudbu.

- ↳ Zvuk streamuje ze zařízení Bluetooth do reproduktoru.

## Ovládání hovoru

Po úspěšném navázání připojení Bluetooth můžete prostřednictvím reproduktoru ovládat příchozí hovory.

| Tlačítko                                                                            | Funkce                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Stisknutím přijmete příchozí hovor.                                                                  |
|                                                                                     | Stisknutím a podržením na dvě sekundy odmítnete příchozí hovor.                                      |
|                                                                                     | Stisknutím ukončíte probíhající hovor.                                                               |
|                                                                                     | Stisknutím a podržením na dvě sekundy během hovoru se hovor přesměruje do vašeho mobilního zařízení. |

### Poznámka

- V případě příchozího hovoru se přehrávání hudby pozastaví a po ukončení hovoru se opět spustí.

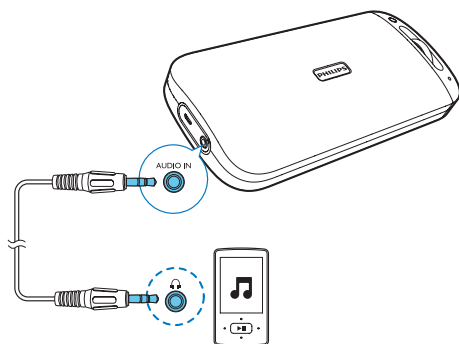
## 5 Poslech externího zařízení

Tento reproduktor rovněž umožňuje poslech externích audiozařízení, jako jsou přehrávače MP3.



### Poznámka

- Ujistěte se, že přehrávání hudby přes Bluetooth je zastaveno.



- 1 Vstupní audiokabel (není součástí balení) připojte pomocí 3,5mm konektoru na obou stranách ke
  - ke konektoru **AUDIO IN** reproduktoru a
  - ke konektoru pro sluchátka na externím zařízení.
- 2 Přehrajte hudbu z externího zařízení (podrobnosti naleznete v uživatelské příručce).

# 6 Informace o výrobku



## Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

## Specifikace

### Zesilovač

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| Jmenovitý výstupní výkon | 2 x 5 W RMS |
| Odstup signál/šum        | >62 dBA     |
| Vstup Audio-in           | 600 mV      |

### Bluetooth

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| Verze Bluetooth     | 4.1                  |
| Podporované profily | A2DP, AVRCP, HSP/HFP |
| Dosah               | 10 m (volný prostor) |

### Obecné informace

|                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Napájení (přes konektor USB)          | 5 V = 1 A                             |
| Vestavěná baterie                     | Baterie Li-polymer (3,7 V, 2 200 mAh) |
| Rozměry – hlavní jednotka (Š x V x H) | 207 x 97 x 34 mm                      |
| Hmotnost – Hlavní jednotka            | 0,45 kg                               |

# 7 Řešení problémů



## Varování

- Neodstraňujte kryt systému.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami. Jestliže dojde k problémům s tímto zařízením, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webovou stránku společnosti Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). V případě kontaktování společnosti Philips mějte zařízením po ruce a připravte si číslo modelu a sériové číslo.

## Všeobecné údaje

### Nefunguje napájení

- Nabijte reproduktor.

### Žádný zvuk

- Upravte hlasitost reproduktoru nebo zařízení připojeného prostřednictvím Bluetooth.
- Ujistěte se, že zařízení Bluetooth je v efektivním dosahu.

### Reproduktor nereaguje

- Restartujte reproduktor.

**Kontrolka LED svítí červeně a reproduktor při stisknutí jakéhokoli tlačítka neodpovídá.**

- Reproduktor je v režimu DEMO. Chcete-li vypnout tento režim, stiskněte a podržte tlačítko **MULTIPAIR**  po dobu 15 sekund.

## O zařízení Bluetooth

Kvalita zvuku je po připojení zařízení podporujícího technologii Bluetooth špatná.

- Přijem prostřednictvím funkce Bluetooth je slabý. Zařízení umístěte blíže k tomuto výrobku nebo mezi nimi odstraňte překážky.

**Nelze navázat spojení se zařízením.**

- Zařízení nemá zapnutou funkci Bluetooth. Informace o aktivaci této funkce naleznete v uživatelské příručce příslušného zařízení.
- Tento výrobek není v režimu párování. Stiskněte a podržte tlačítko **MULTIPAIR** na dvě sekundy a poté to zkuste znovu.

**Spárování zařízení se neustále připojuje a odpojuje.**

- Přijem prostřednictvím funkce Bluetooth je slabý. Zařízení umístěte blíže k tomuto výrobku nebo mezi nimi odstraňte překážky.
- U některých zařízení může být připojení Bluetooth automaticky deaktivováno funkcí úspory energie. Není to známkou poruchy tohoto výrobku.

## 8 Oznámení

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Gibson Innovations, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.

### Prohlášení o shodě

**CE 0890**

Společnost Gibson Innovations tímto prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES. Prohlášení o shodě naleznete na webových stránkách [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Péče o životní prostředí

#### Likvidace starého výrobku a baterie



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.



Symbol na výrobku znamená, že výrobek splňuje evropskou směrnici 2012/19/EU.



Symbol znamená, že výrobek obsahuje vestavěnou nabíjecí baterii podléhající evropské směrnici 2013/56/EU, kterou nelze likvidovat s běžným domácím odpadem. Důrazně

doporučujeme, abyste zanesli výrobek do oficiálního sběrného místa nebo servisního střediska Philips a nechali vyjmout nabíjecí baterie na odbornících.

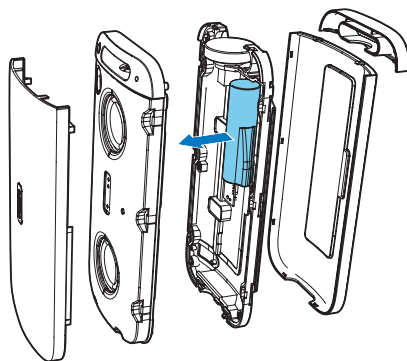
Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a nabíjecích baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek nebo nabíjecí baterie společně s běžným domácím odpadem. Správnou likvidací starých výrobků a nabíjecích baterií pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



#### Výstraha

- Vyjmutím vestavěné baterie záruka pozbývá platnosti a mohlo by dojít ke zničení výrobku.

Vyjmutí vestavěné baterie z výrobku musí provádět jen profesionálně vyškolený pracovník.



#### Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.

---

## Upozornění na ochrannou známku



Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a případné použití těchto označení společností Gibson je na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou známkami a názvy příslušných vlastníků.



Logo N je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti NFC Forum, Inc. v USA a dalších zemích.





2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

BT3600\_00\_UM\_V2.0

